

ተወቀ

(raro ተወቀ : ut Jes. 3,9) III,1 1) *animadverti* , *percipi* , *cognosci* , *agnosci* , γνωσθήσεται Ps. 87,13; **ከመ** : **ይትወቅ** : **ጽድቁ** : Mich. 6,5; Jes. 61,9; Hez. 39,7; **ተወቀ** : ἔπεγνώσθη Job 6,17; Thren. 4,8; **ይትወቅ** : **እምራሑቅ** : **ዘይክል** : **ነቢ** : Sir. 21,7; Hen. 15,11; **ኢተወቀ** : **መካኑ** : εὐρέθη Dan. 2,35; **ዘእንበለ** : **ይትወቅ** : (non animadversus) Job 22,16; **ሕልመ** : **ሌሊት** : **ዘኢይትወቅ** : Job 20,8; Lit. 162,1; **አኮ** : **ዘይትወቅ** : οὐκ εὐγνώστοι Prov. 5,6; c. **ባንበ** : *ab aliquo*: Prov. 15,10; **ይትወቅ** : **ሰምክ** : **ባንቤሆሙ** : Jes. 64,2; vel c. pron. suff. (*alicui*): **አኮ** : **ለኩሉ** : **ዘይትወቅ** : **ብርሃን** : ὄρατόν Job 37,20; c. **እምነ** : *rei (qua vel e qua quis agnoscitur vel cognoscitur)*: **እምራእዩ** : **ይትወቅ** : **ሰብእ** : Sir. 19,29; Sir. 19,30; Sir. 4,24; Sir. 10,5; Sir. 26,9; Prov. 14,4; Rom. 1,20; Rom. 3,20; seq. **ከመ** : Ex. 33,16. 2) *notum* , *manifestum* , *cognitum esse* , *innotescere* , *revelari*: **እስመ** : **ተወቀ** : **ሥምረቱ** : **ለአምላክነ** : γνωστά ἔστι Bar. 4,4; **ተወቀ** : **ኩሉ** : γνωστά πάντα Tob. 2,14; Ps. 75,1; φανερός ἔστι Gal. 5,19; Jes. 3,9; Jes. 33,9; πρόδηλός ἔστι 1 Tim. 5,24; 1 Tim. 5,25; φανερούς γενέσθαι Phil. 1,13; Gen. 42,16; ἔσημειώθη Ps. 4,7; **ኢይትወቅ** : **ጸድቃን** : **ወኢሕጥአን** : φαίνονται Herm. p. 51; **ከመ** : **ይትወቅ** : **ኂሩትክ** : ἀποφάνης δίκαιος Job 40,3; **ኢተወቀ** : **ኅይሉ** : οὐκ ἔγνώσθη Jud. 16,9; ἔπεφάνη Tit. 2,11; φανεροῦσθαι Hebr. 9,8; 1 Joh. 1,2; 1 Joh. 3,2; **በደራራቱ** : **ለሰብእ** : **ይትወቅ** : **ምግባሩ** : (ἀποκάλυψις) Sir. 11,27; c. **በ** : *rei, qua quid notum vel manifestum fit*: Gen. 42,15. a) *manifestum* , *evidens* , *apertum* , *certum est* , *constat* , *apparet* seq. Acc. c. Infin. **α**) constr. impersonaliter, seq. **ከመ** : , ut Hebr. 7,7; **ተወቀኬ** : **ገሃደ** : **ከመ** : ... Cyr. ad Theod. f. 24; **በዝንቱ** : **ይትወቅ** : **ከመ** : **ኢኮኑ** : **አማልክተ** : Ep. Jer. 14; **ዘእንበለ** : **ይትወቅ** : **ከመ** : **ገብረት** : **ዝሙተ** : F.M. 12,2; Ludolf 1691 p. 505 n. 49; c. **እምነ** : *pers. (de aliquo)*: **ተወቀ** : **እምኔሆሙ** : **ከመ** : **ነስሉ** : F.M. 15,3. **β**) personaliter: **ትትወቅ** : **ከመ** : **ፈያት** : **አንተ** : 3

Reg. 20,40; **ተወቀት** : **ከመ** : **ፀንሰት** : Kuf. 41. b) *indiciis et testimoniis probatum esse* : **እመሰቦ** : **ዘተወቀ** : **አበሳሁ** : **ቦውስተ** : **ፍትሕ** : Did. 10; c. **በ** : *pers. (contra aliquem vel de aliquo)*: **ብእሲ** : **ለእመ** : **ተወቀ** : **ቦቱ** : **ከመ** : **ውእቱ** : **ይዲምፃ** : **ለብእሲቱ** : F.M. 12,2. 3) Suffixo pron. pers.: *mente percipere* , *sentire* , *sibi conscium esse rei*, *persuasum habere* aliquid: **አብድ** : **ተቀሚፎ** : **ኢይትወቅ** : οὐκ αἰσθάνεται (*proprie: ei non percipitur*) Prov. 17,10; **ኢተወቅ** : **ሕማም** : non sensit dolores, Sx. Mag. 7 Enc.; **ተወቀቶሙ** : **ኅጢአቶሙ** : γνωσθῆ ἑαυτοῖς ἡ ἁμαρτία Lev. 4,14; Hez. 36,32; **ኢይትወቅኒ** : **ዘገበርኩ** : **እኩዩ** : οὐ συννοῖδα ἑμαυτῷ ἄτοπα πράξας Job 27,6; 1 Cor. 4,4; **እስመ** : **ተወቅ** : **ቅትለቶሙ** : **በሐሰት** : (*ei persuasum erat, causam supplicii eorum esse mendacia*) Jsp. p. 334; Infin.: *cognitio* , *scientia* , *perspicientia* : **እስፀከሰ** : **ተወቅ** : Prov. 1,4; Prov. 1,7; Prov. 11,9; ἔπιγνώμοσύνη Prov. 16,23; **በተወቅቱ** : ἐν αἰσθήσει Prov. 3,20.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016